**Завдання з ПУПП для 101м+121м+191м+181м+171м (на період карантину)**

**17.03.**

101м+121м+191м+181м+171м

Синхронний переклад у суспільно-політичній сфері. А. Ольховська., Харків – 2014.

Unit 1

1. Вп.10. Прочитайте текст та перекладіть його англійською мовою, максимально скоротивши, замінюйте усі словосполучення, які буде можливо, на аналогічні за значенням, але коротші за формою, видаляйте зайву інформацію (повтори, другорядну інформацію). Ст.18.
2. Вп.11. Перекладіть текст українською мовою (переклад з аркуша). Зверніть увагу на те, що час на попередню підготовку не надається. Ст. 18 – 19.
3. Вп. 12. Перекладіть текст англійською мовою 9послідовний переклад). Зверніть увагу на те, що час на виконання перекладу обмежений. Ст. 19 – 20.
4. Вп.13. Закінчіть українською мовою розпочаті речення, дотримуючись норм граматики та стилю тексту. Ст. 20.
5. Вп 14. Закінчіть англійською мовою розпочаті речення, дотримуючись норм граматики та стилю тексту. Ст. 20.

**24.03.**

101м+121м+191м+181м+171м

Синхронний переклад у суспільно-політичній сфері. А. Ольховська., Харків – 2014.

Units 1, 2

1. Вп. 15. Продивіться текст, в якому пропущені слова/словосполучення; на основі смислового аналізу тексту відновіть випущені слова/словосполучення. Ст. 20 – 21.
2. Вп. 16. Продивіться текст, в якому пропущені слова/словосполучення; на основі смислового аналізу тексту відновіть випущені слова/словосполучення. Ст. 21.
3. Вп. 3. Читайте текст вголос з відставнням від оратора. Ст. 23 – 24.
4. Вп.4. Ознаомтесь зі словником та вивчіть нову лексику. Ст. 24.

**31.03.**

101м+121м+191м+181м+171м

Синхронний переклад у суспільно-політичній сфері. А. Ольховська., Харків – 2014.

Unit 2

1. Перекладіть текст українською мовою (переклад з аркуша). Ст. 25.
2. Перекладіть текст українською мовою (переклад з аркуша). Ст. 26 - 27.
3. Вп. 12. Закінчіть українською мовою розпочаті речення, дотримуючись норм граматики та стилю тексту. Ст.27 – 28.
4. Вп. 13. Закінчіть українською мовою розпочаті речення, дотримуючись норм граматики та стилю тексту. Ст.28.